

Saturday, July 28, 2007

- 8:00AM Vocationist Fathers
 6:00PM +Vincent Balkan & Anthony Maccioli by Betty Falco
 7:30PM +Maria Enríquez por sus Hijos y Familia

Sunday, July 29, 2007

- 8:30AM +Michael & Katherine Masucci by Michelle Masucci
 10:00AM +Alfonso Carrión por Evelyn Natal
 +Lorenzo Valentín por Maximina Valentín
 +Maximino Pérez-González por Familia
 +Luís Fermín por Familia
 +Gloria Rodríguez por su Familia
 +Gregorio Marcano por Familia
 +Pepito Rodríguez Rivera por Ángel Ocasio y Luz Rodríguez
 +Isac Contreras y Maria Luisa González por su Familia
 +Maria Elena Flores por su Hija y Nieta
 +Clara León por Marcos y Miguel Macancela
 +Ramón Emilio Severino por Belkis Severino
 +Freddy Milcio Romero Soto por Nancy Rodríguez
 11:30AM +Michael Scrimo by Flo & Tony Mongiello
 1:00PM Bendición de Cumpleaños para Alex Pérez por Familia

Monday, July 30, 2007

- 8:00AM Vocationist Fathers
 7:00PM +Marlon Pérez por Mama y Familia

Tuesday, July 31, 2007

- 8:00AM In Thanksgiving to the Sacred Heart of Jesus
 7:30PM +Mercedes Bolívar por sus Hijos

Wednesday, August 1, 2007

- 8:00AM Souls in Purgatory by Mr. & Mrs. Ernest Butler
 7:30PM +Bryan Sisimit por sus Padres

Thursday, August 2, 2007

- 8:00AM Vocationist Fathers
 7:30PM Caballeros de Colon

Friday, August 3, 2007

- 8:00AM In Thanksgiving to Infant Jesus by Milton Nieto
 7:30PM +Ana Luisa Florencio por Laura Florencio

Saturday, August 4, 2007

- 8:00AM Birthday Blessings for Victoria Gicale
 6:00PM +Jerry Melillo by Migneco
 7:30PM +Difuntos de las Familias Peñafiel-Regalados

Sunday, August 5, 2007

- 8:30AM +Yolanda Rosamilia by Mickey Gatto
 10:00AM +Larry Lee por sus Padres
 +Gregorio Marcano por Familia
 +Ana Román por José, Ana y Ángel Román
 +Marianetta Masache por su Nieta
 +Carlos Franco y Anibal Moreno por sus Hermanos
 +Petronila Eras por su Nieto

Sunday, August 5, 2007 (Cont.)

- 10:00AM +Gerardina Veletanga por sus Hijos
 +Marta Ortiz por Carmen Pérez y Familia
 Acción de Gracias al Señor de los Milagros de Cumbe
 por Segundo Morocho y Familia
 11:30AM +Peter Gatto by Mickey Gatto
 1:00PM +Teresa Sánchez por Familia

KEEP PRAYING

St. Monica, whose feast we celebrate in August, is often known as "the persistent mother." She watched her oldest son, Augustine, turn his back on his Christian faith.

Monica was exasperated. For years she gave up talking directly to her son on the advice of a local bishop, who told her that it was better to talk to God about Augustine than to Augustine about God.

The mother never gave up praying for her son. Eventually Augustine gave up his wild ways, was baptized, and later ordained and named bishop of Hippo. St. Augustine went on to become one of the Church's greatest scholars.

Today's readings address the importance of persistent prayer. Abraham, in spite of trepidation that he is bothering the Lord, continues to ask about the fate of Sodom and Gomorrah. Jesus, in Luke's Gospel, tells his disciples to "ask and you will receive; seek and you will find; knock and the door will be opened to you" (Luke 11:9). This is our charge: keep praying. © Copyright, J. S. Paluch Co.

SIGUE REZANDO

Santa Mónica, cuya fiesta celebramos en agosto, se conoce generalmente como "la madre persistente". Ella vio como su hijo mayor, Agustín, le daba la espalda a su fe cristiana.

Mónica estaba exasperada. Durante años se dio por vencida de hablar directamente a su hijo siguiendo el consejo de un obispo de la región que le dijo que era mejor hablar con Dios sobre Agustín que con Agustín sobre Dios.

La madre nunca dejó de rezar por su hijo. Finalmente, Agustín abandonó su rebeldía, fue bautizado y luego ordenado y nombrado obispo de Hipona. San Agustín se convirtió en uno de los eruditos más importantes de la Iglesia.

Las lecturas de hoy destacan la importancia de la oración persistente. Abraham, a pesar de temer molestar al Señor, continúa preguntándole sobre el destino de Sodoma y Gomorra. Jesús, en el Evangelio según san Lucas, le dice a sus discípulos "pidan y se les dará, busquen y encontrarán, toquen y se les abrirá" (Lucas 11:9). Esta es nuestra tarea: seguir rezando. © Copyright, J. S. Paluch Co.

READINGS FOR THE WEEK

| | |
|------------|---|
| Monday: | Ex 32:15-24, 30-34; Mt 13:31-35 |
| Tuesday: | Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28; Mt 13:36-43 |
| Wednesday: | Ex 34:29-35; Mt 13:44-46 |
| Thursday: | Ex 40:16-21, 34-38; Mt 13:47-53 |
| Friday: | Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Mt 13:54-58 |
| Saturday: | Lv 25:1, 8-17; Mt 14:1-12 |
| Sunday: | Ecc 1:2; 2:21-23; Ps 90; Col 3:1-5, 9-11; Lk 12:13-21 |

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Por el bien de los diez no destruiré la ciudad (Génesis 18:20-32).

Salmo — Te damos gracias de todo corazón (Salmo 138(137)).

Segunda lectura — Enterrados con Cristo en el bautismo, también fuimos resucitados con El, todas nuestras transgresiones son perdonadas (Colosenses 2:12-14).

Evangelio — Pidan y recibirán, el Padre da el Espíritu Santo a los que se lo piden (Lucas 11:1-13).

EMERGENCY BLOOD DRIVE, SUNDAY, AUGUST 5, 2007 FROM 8AM -- 2:30PM. As you know the need for blood is an on-going and an ever present reality. The blood collection this summer has been dangerously low which has forced the blood bank to ration blood deliveries to our New Jersey hospitals. They also need additional blood supply to ship for our troops. Please make your donation.

The Loja Social Center invites the community of St. Michael's to accompany them on Saturday, August 18th for their Annual Religious Event honoring Our Lady of Cisne, in Branch Brook Park from 12:30pm to 8:30pm and also on Sunday, August 19th for their Annual Procession beginning with the 10:00am Mass.



We are now accepting registrations for our CCD Program, which will prepare the child for Baptism, First Communion and Confirmation. Classes will begin on Saturday, September 8th, 2007 and continue through April 2008. If your child is not baptized and is 7 years or older he or she must attend our catechetical program in order to receive baptism. There will be a fee for registration. We are also calling on those adults that have not received their sacraments the RCIA classes for adults 18 years and over begin on September 9th; 10am in Spanish and 11:30am in English. If you need further information please visit or call the Rectory at 973-484-7100.

The Society of Nstra Sra. de Altagracia is having a pilgrimage to the Shrine of the Divine Mercy, in Stockbridge, MA on Saturday, August 18th. For reservations please call Juan Lopez at 973-268-1019 or Deacon Cecilio Polanco at 201-977-7658 or the Rectory at 973-484-7100.

Archdiocese of Newark—Marian Pilgrimage: Archbishop Myers extends a cordial invitation to the people of the Archdiocese of Newark to join him on an Archdiocesan Pilgrimage to the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception, Washington, DC on Saturday, October 27, 2007. Please consider becoming part of our Parish contingent and representing our parish on this special grace-filled day honoring our Blessed Mother. Our Parish bus will leave from our parking lot at 6:00am, the cost per person will be \$30 which includes a lunch for the return trip. For information or reservations, please contact the Rectory. Seats are limited, make your reservations early.

Pray For

Paula Jambrina, Ricardo, Krystal Soto, Willie Feliciano, Tania Taylor, Kimberly Wneck, Milagros Alessi, Angela Guerrero, Edgar(Papo)Rosa, Leonor Rodriguez, Luis Figueroa, Jaime Torres, Angel Colon, Fr. Gregorio Mateo, Soul Del'Fella, Ramona Muñoz, Roberto Lado, Steven Mahoney, Lillian Rodriguez, Noemí Hernandez, Reynaldo Hernandez, Magdalena y Héctor Rodríguez, Miguel Francisco Ramos, Nancy Gutiérrez, Irene Rosa Cabeza, Mariana Miranda, Israel Ramos, Luz Pérez, Iris Camacho, Brother Steve, Roberto Rivera, Ana Ynoa, Dalinda Arévalo, Teresa Ramos, Mayra Quispe, Rosario Navarro, Emmanuel Carrillo, Giovanni Mera, Ivelisse Rosado, Pedro Arévalo, Lucy Perez, Angela Flores, Guillermo Baculima, Diacono Alberto Gómez, Henry Colon, Eric Feliciano, Stefano, Anthony Acevedo, Myrtle Bristol, Candido Torres, Carmen Rivera Benítez, Mario Concors, Alberto Gautreau, Marisol Camacho, Rubén Montalvo, Deacon Restituto Quintana, Pablo Pulla

If any name needs to come off the sick list, please call Aida at 973-484-7100.

Si algún nombre necesita ser quitado de la lista de enfermos por favor llame a Aída al 973-484-7100.

URGENTE, SE NECESITA SANGRE, HAGA SU DONACIÓN EL DOMINGO 5 DE AGOSTO DEL 2007 DE 8AM -- 2:30PM.

Como ya ustedes saben la necesidad de sangre es una realidad diariamente presente. Las donaciones de Sangre han sido muy escasas este verano, la cual a forzado a los bancos de sangre suplementar la necesidad de los hospitales de New Jersey. También se necesita sangre para enviarla para nuestros soldados. ¡Por favor haga su donación!

Lideres de Grupo—se ha llegado el tiempo nuevamente en que les pedimos a los lideres de los grupos que nos den su Calendario de Actividades Anuales para el año comenzando Septiembre del 2007 hasta Agosto del 2008. Si tiene alguna pregunta a lo referido por favor de llamar a Aída a la Rectoría 973-484-7100.

El Centro Social Loja invita a la comunidad de San Miguel a que los acompañen el sábado 18 de agosto al Evento Anual Religioso en el Parque Branch Brook de 12:30pm hasta 8:30pm y también el domingo 19 para su Procesión Anual comenzando con la Santa Misa a las 10:00am



Ya se están aceptando las registraciones para las clases de catecismo de los sábados que prepararan a los niños para el Bautismo, la Primera Comunión y la Confirmación. Las clases comenzaran el sábado 8 de septiembre y continuaran hasta abril del 2008. Si su niño no ha sido bautizado y tiene 7 años o más tendrá que atender las clases para recibir el bautizo. También estamos haciendo un llamado a los adultos que no han recibido sus sacramentos. Si necesita mas información por favor venga o llame a la Rectoría al 973-484-7100.

Únase a la Sociedad de Nstra. Sra. de Altagracia en una peregrinación al Santuario de la Divina Misericordia en Stockbridge, MA el sábado 18 de agosto. Para reservas favor de llamar a la Sra. Juana López al 973-268-1019 o al Diacono Cecilio Polanco al 201-977-7658 o la Rectoría al 973-484-7100.

Picnic Familiar Anual: Ven y Comparte con toda tu Familia, El Circulo de Oracion invita a la comunidad de St. Michael's a su Picnic Familiar el Domingo, 26 de Agosto del 2007 de 10am a 3pm en el estacionamiento de la Parroquia.

Archidiócesis de Newark—Peregrinación Mariana: El Arzobispo Myers extiende una cordial invitación al pueblo de la Archidiócesis de Newark para que lo acompañen en una Peregrinación al Santuario de la Inmaculada Concepción en Washington, DC el sábado 27 de Octubre del 2007. El ómnibus saldrá del estacionamiento de la iglesia a la 6:00am, el costo por persona serán \$30 e incluye una merienda para el regreso del viaje. Para mayor información o reservaciones por favor de llamar a la Rectoría al 973-484-7100. Los asientos son limitados haga su reservación con tiempo

DE RODILLAS

Algunos pensamientos son oraciones. Hay momentos en que, sin importar la actitud del cuerpo, el alma está de rodillas. —Victor Hugo

ON BENDED KNEE

Certain thoughts are prayers. There are moments when, whatever the attitude of the body, the soul is on its knees. —Victor Hugo